

Del 23 al 29 de septiembre

En honor de la Virgen del Rosario  
y San Miguel Arcángel

Moralzarzal

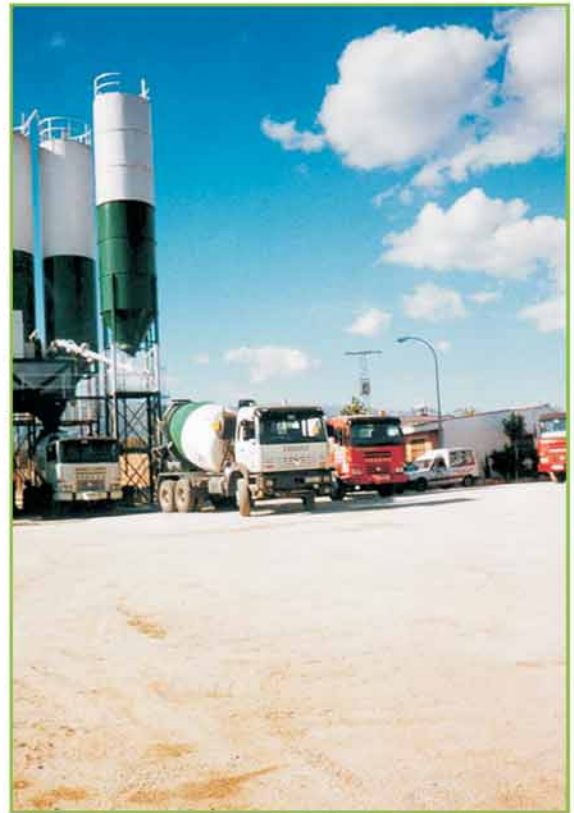


## HORMIGONES Y ÁRIDOS



### SANZ SALGADO, S.L.

**Bombeo de Hormigón  
Excavaciones y Transportes  
Tierra Vegetal y Áridos**



Teléfono Móvil: 629 33 40 71  
Teléfono y Fax: 91 852 93 11  
Ctra. Cerceda - Villalba, km. 0,400  
CERCEDA (Madrid)





# Los protagonistas de las Fiestas sois los vecinos



Se acercan las fechas más esperadas para todos los vecinos de Moralarzarzal, las fechas en las que celebramos nuestras Fiestas Patronales en Honor de la Virgen del Rosario y San Miguel Arcángel.



En Moralarzarzal, siempre nos hemos implicado mucho en nuestras Fiestas, siempre hemos estado muy identificados y siempre hemos contado con una gran participación de los vecinos. La figura de "socio" es tan antigua como los propios festejos y es la manera en la que cada uno de nosotros pone su esfuerzo al servicio de todos. Por eso, se han mantenido a través del tiempo las tradiciones y por eso nuestras fiestas han adquirido un merecido prestigio en la Comunidad de Madrid.

Cada año, se multiplican las actividades que conforman el programa de fiestas y se intenta ofrecer un punto más de calidad para que todos podamos vivir una semana de diversión, concordia y hermandad.

Serán protagonistas los actos religiosos, los bailes con orquesta en la Plaza de la Constitución y los acontecimientos taurinos, con novilladas de primera línea. Merecen un comentario aparte nuestros tradicionales encierros, con la suelta de las reses una a una y organizados con la seriedad, rigor y respeto que una tradición tan arraigada se merece. Encontraréis en el programa numerosas actividades para jóvenes, niños y mayores, porque los verdaderos protagonistas de las Fiestas sois todos vosotros, los vecinos de Moralarzarzal, que como siempre, como cada año, volveréis a identificaros, a implicaros y a participar en vuestras Fiestas.

Son las fechas más esperadas para muchos de nosotros y os invito a que participéis, a que os hagáis socios y a que colaboréis. Siempre lo hacéis, y por eso os transmito mi más sincero agradecimiento y el de todo mi Equipo de Gobierno.

Son días de amistad, ¡vamos a disfrutarlos! ¡Felices Fiestas!

*José María Moreno Martín*  
*Alcalde - Presidente*



**Carambol** Niños

*Moda infantil  
0 a 16 años*

C/Huertas nº 35  
Tf 91 842 12 79  
Moralzarzal

AZULEJOS Y BAÑOS

**PILAR**

Avda. de la Salud, 30  
28411 MORALZARZAL (Madrid)  
Tel.: 91 857 79 67 - Fax: 91 857 74 92  
Móvil: 656 84 92 98

**¡¡¡LO MÁS NUEVO  
Y REVOLUCIONARIO  
EN ESTUFAS!!!**

- SIN SALIDAS DE HUMOS
- SIN INSTALACIÓN, SIN OBRAS
- ADAPTABLE A CUALQUIER VIVIENDA
- NO CONTAMINA
- MINIMO CONSUMO
- 5 AÑOS DE GARANTÍA



Y además:

- Chimeneas-Cassettes
- Estufas-Barbacoas
- Homos de asar
- Hogares de ladrillo refractario.
- Marcos de latón.
- Embocaduras de mármol.

Descúbralo en nuestra Exposición  
Avenida de la Salud, 26 Moralzarzal

**ARTESANOS DEL FUEGO**

Tel. y Fax: 91 857 61 24

**Bar "El Ladrillo"**

Tito y Gise os desean  
"Felices Fiestas"

Plaza La Fragua nº 9 - Moralzarzal

 **Santander  
Central Hispano**

*les desea Felices Fiestas*

**Antón, 2 - 28411 MORALZARZAL (Madrid)  
Teléfono 91 842 10 53 - Fax 91 842 10 55**



*BAR - CERVECERÍA*

# LA VIÑA

*CASA FUNDADA EN 1983*

**MENÚ DIARIO**

**7 €**

*(tres primeros y tres segundos)*

*Especialidades en menú:*

- Lunes: LABADA.
- Martes: COCIDO.
- Miércoles: POTE GALLEGO.
- Jueves: ARROZ NEGRO DE CHIPIRONES.
- Viernes: NISCALOS AL ESTILO PENEDES.

**MENÚ FIN DE SEMANA  
Y FESTIVOS**

**15 €**

*(cinco primeros y cinco segundos)*

**Especialidad sábados: Cocido Maragato**

**RESERVAS: 91 842 70 82**

**Travesía de La Viña, 7 (a 100 m. de la Iglesia)  
MORALZARZAL**



**GERICÓ**  
**CLÍNICA DENTAL**

Los mejores especialistas  
**muy cerca de ti**

**Odontología general**  
**Endodoncia**  
**Prótesis**  
**Ortodoncia**  
**Cirugía e implantes**

c/. Huertas, 35 - 1ª B  
Moralzarzal

☎ **91 857 61 80**

Autoservicio

**EL ALMACEN**

**EDU y ANA**

Pza. Constitución, 12 MORALZARZAL  
Teléf. 91 857 70 15 (Madrid)

**EL DESVÁN DE ORIANA**

Tienda de Regalos,  
Muebles, Decoración,  
Complementos...

C/ Peñuela, 7  
Telf: 91 857 65 29  
Moralzarzal (Madrid)

**RESIDENCIA PRIVADA**

*Fuente*

*de Salud*

**TERCERA EDAD, MIXTA Y MATRIMONIOS**

Avenida de España, 3 - Tels. 91 857 61 57 - 91 857 81 21 - MORALZARZAL (Madrid)  
Inscrita en el Registro de Entidades de Acción Social con el nº E-3100.00648/cod. 0474-06 - N.I.F. 5390989-L



# ¡ La vida: un reto esperanzador !

**A**ún sufrimos en nuestros corazones el dolor que los atentados del pasado 11 de marzo causaron en todo el pueblo español y en el mundo entero. Sin duda, la herida abierta en el alma quedará sin cerrar por mucho tiempo.

Han sido numerosos los homenajes a las víctimas de la tragedia, así como la acción de gracias a todos los héroes anónimos voluntarios que, en aquellos días, arrimaron el hombro prestando su ayuda. En nuestro pueblo, también nos sumamos al dolor y a las manifestaciones que, una vez más, pedían el final del terrorismo en busca de la paz.



Estos acontecimientos tan recientes en la memoria nos deben hacer reflexionar de nuevo sobre el sentido de la vida y el cómo aprovechamos el don de Dios: la existencia. Por unos días, nos olvidamos de ideologías, razas, culturas o religiones y todos nos sentimos víctimas de una libertad mal entendida.

Ojalá erradiquemos del mundo todo tipo de odio, resentimiento y humillación para vivir en la concordia, respeto, entendimiento y amor que fue el plan original de Dios para su creación.

Depende de tí y de mí el que esto se haga realidad en nuestras vidas.

Cada año, la Iglesia de Moralzarzal, con sus Fiestas en honor a la Virgen del Rosario y a San Miguel Arcángel, nos recuerda nuestra dimensión espiritual; nos recuerda lo transitorio de la existencia con visos de eternidad; en definitiva, nos recuerda que estamos de paso con un solo objetivo: aprender a perdonar y a amar para continuar amando junto a Dios en el cielo.

Desearía con todo el alma y el corazón que estos días no se convirtiesen en una excusa para huir del hastío y sin sentido de la vida en el que muchos se encuentran, sino en un tiempo de gozo para festejar que merece la pena el reto de vivir construyendo un mundo de esperanza y comunión, edificando un pueblo en armonía, donde pudiésemos sentirnos orgullosos unos vecinos de otros. Empecemos viviendo el amor en casa y contagiémoslo al mundo.

Pidiendo a Dios su bendición para todos vosotros, os deseo unas felices fiestas patronales.  
¡Viva la Virgen del Rosario! ¡Viva San Miguel Arcángel!.

*Carlos M<sup>a</sup> García Malo de Molina Ferrer  
(Párroco de Moralzarzal)*



Av. Calvo Sotelo, 6  
Av. José Antonio s/n  
28490 BECERRIL DE LA SIERRA  
Tel. 91 853 86 25

Dr. Calero, 16  
28220 MAJADAHONDA  
Tel. 91 638 77 70

SUPERMERCADOS GIGANTE  
Pol. Ind. P-29  
28400 COLLADO VILLALBA  
Tel. 91 851 47 70

desde 1978   
**delucas**

Les desea felices fiestas!



Solicite GRATIS nuestra tarjeta,  
y busque la etiqueta del ahorro.



**ROMA**  
RESTAURANTE

ALMUERZOS Y MERIENDAS  
DESPUÉS DE ENCIERRO Y TOROS

Raciones de callos,  
rabo, ibéricos, etc.

C/ Cruz, 29 Tlf: 91 857 71 92  
MORALZARZAL

  
avanzé

Promoción y Gestión  
Inmobiliaria

- \* Promoción Inmobiliaria Directa
- \* Obra Nueva
- \* Gestión de Suelo
- \* Compra-Venta y Alquiler de Inmuebles
- \* Gestiones Para Promotores
- \* Asesoramiento Económico-Financiero
- \* Gestión Hipotecaria

Plaza de la Constitución, 9  
(28411 - Moralzarzal) Frente Ayuntamiento  
Tfnos: 91 842 71 63 y 91 857 70 35  
e-mail: avanzemt@telefonica.net

  
**EL CENADOR**  
DE & SALVADOR

**Escuela de Cocina**

Avda. de España, 30

Tel. 91 857 77 22

MORALZARZAL (MADRID)



# FRANCISCO LARREA S/A



Línea regular de viajeros

MADRID - C. VILLALBA - MORALZARZAL - MATAELPINO - EL BOALO - CERCEDA

Servicio Urbano de Collado Villalba  
Excursiones, Colegios y Bodas  
Despedidas de Soltero

Teléf. 91 857 71 49

Fax: 91 857 67 21

MORALZARZAL (Madrid)

[www.franciscolarrea.com](http://www.franciscolarrea.com)

Salida de Moralzarzal:

Estación Príncipe de Asturias

Salida de Madrid:

Intercambiador de Moncloa



# Si vas a correr los encierros...

Si vas a correr los encierros, debes tener en cuenta una serie de recomendaciones:

- No beber absolutamente nada de alcohol. Hay que pensar que nos estamos jugando la vida, y no sólo la nuestra, sino también la de los demás.
- Tanto los espectadores como los corredores deben obedecer los consejos de los servicios de orden.
- No asomar el cuerpo por entre las talanqueras.
- Permitir que los corredores puedan saltar al pasillo cuando lo necesiten y obedecer las indicaciones de los dobladores tanto en el recorrido como en la plaza.
- Cada uno debe elegir el recorrido que es capaz de recorrer.
- Se trata de correr y para ello se debe utilizar tanto la ropa como el calzado más adecuado.
- La mejor manera de protegerse en una caída delante de la manada es taparse la cabeza con las manos y, sobre todo, no levantarse.
- Al entrar en la plaza hay que desplazarse en abanico, nunca correr de frente, y abandonar el ruedo lo antes posible.
- La participación en el encierro es totalmente voluntaria, cada uno debe asumir el riesgo que esto supone, extremando la prudencia y obedeciendo a los encargados del buen desarrollo del festejo.

Según el "Reglamento de Espectáculos Taurinos Populares", muchas de las cosas que en años anteriores tenían carácter de mera recomendación son ahora normas de obligado cumplimiento. A continuación, ofrecemos un breve resumen del Reglamento en los puntos que afectan a los participantes en los encierros.

Art. 4.- Prohibición de maltratar a los animales. Queda prohibido en todos los espectáculos taurinos populares herir, pinchar, golpear, sujetar, atar o tratar de cualquier modo cruel a las reses.

Art. 32.1- Con anterioridad suficiente a la celebración del encierro, la Comisión Organizadora del mismo mantendrá una reunión con el Director de Lidia, el Director Técnico, el Delegado gubernativo y el jefe de la Policía Local, si lo hubiese, a fin de dar las instrucciones precisas que deberán cumplir todos los intervinientes en el festejo, y comprobar que se ha adoptado las medidas de seguridad previstas.

Art. 34.1- En los encierros, los espectadores deberán instalarse de tal manera que no impidan la utilización del vallado del recorrido, como punto de socorro, por los participantes en el mismo.

Art. 35- Participantes.

1. Se establece la edad mínima de 16 años para participar en los espectáculos taurinos populares.
2. No podrán participar en los espectáculos taurinos populares aquellas personas que presenten síntomas de intoxicación alcohólica o por cualquier tipo de drogas o sustancias estupefacientes, o de enajenación mental, así como las personas que porten botellas, vasos o cualquier instrumento con el que se pueda causar malos tratos a las reses, o cuyas condiciones físicas no hagan aconsejable su participación en el festejo.
3. Además de lo previsto en el apartado anterior, en los encierros no podrán participar aquellas personas que porten cualquier instrumento u objeto que dificulte la carrera.

***Para terminar, recordemos que el toro es el elemento fundamental de la Fiesta. Uno y otra no podrían existir por separado. El buen aficionado no sólo le tiene un gran respeto, sino incluso cariño. Demostremos que lo somos y no aprovechemos la ocasión para caer en la cobardía de hacer daño a un animal.***



## VIVERO DE CULTIVO EN TERRA

### PLANTAS EJEMPLARES

- OLIVOS
- MADROÑOS
- ALCORNOCES
- GRANADOS
- ENENAS, ETC



TRABAJOS CON  
MINI-EXCAVADORA

Teléfonos: 91 857 75 00 - 666 41 77 87 - 666 51 48 20 - 615 96 43 42

VIVERO CENTRAL: Ctra. Moralzarzal a Mataelpino, km. 2,400 MORALZARZAL (Madrid)



Del 24 al 28 de septiembre de 2004  
FIESTAS DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO Y SAN MIGUEL ARCÁNGEL  
XI Edición del Trofeo "FRASCUELO DE PLATA"

## 6 EXTRAORDINARIOS FESTEJOS TAURINOS 6

### VIERNES NOVILLADA CON PICADORES

24

6 BRAVOS NOVILLOS TOROS 6  
señal: hendido en la derecha y hoja de higuera en la izquierda; divisa grana y oro; de la ganadería de

17,30 h.

Hermanos González

de Collado Villalba (Madrid), para los novilleros

ESPADAS

**MIGUEL A. CAÑAS**  
**ALBERTO AGUILAR**  
**EMILIO DE JUSTO**

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

### SÁBADO NOVILLADA CON PICADORES

25

6 BRAVOS NOVILLOS TOROS 6  
señal: despuntada la derecha y muesca por delante en la izquierda; divisa amarilla y blanca; de la ganadería de

17,30 h.

Jiménez Pasquau

de Vilches (Jaén), para los novilleros

ESPADAS

**P.A. "SERRANITO"**  
**GABRIEL PICAZO**  
**SERGIO SERRANO**

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

### SÁBADO CONCURSO NACIONAL DE RECORTADORES EN PUNTAS

25

5 BRAVOS TOROS 5  
de la ganadería de Diego Garrido, de Huelva, para

23 h.

los recortadores de las Comunidades Autónomas de:

**MADRID - VALENCIA**  
**ANDALUCÍA - CUARTETO DE ESPAÑA** y la participación del  
**Campeón de España de Recortes**  
**RUBÉN PALOMINO, de Cuenca**

### DOMINGO NOVILLADA CON PICADORES

26

6 BRAVOS NOVILLOS TOROS 6  
señal: punta de lanza en ambas orejas; divisa corinto y oro; de la ganadería de

17,30 h.

Eugenio Frías

de Villamanrique (Ciudad Real), para los novilleros

ESPADAS

**MANUEL CARBONELL**  
**PACO UREÑA**  
**IVAN FANDIÑO**

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

### LUNES NOVILLADA CON PICADORES

27

6 BRAVOS NOVILLOS TOROS 6  
señal: orejisana la izquierda y despuntada la derecha; divisa naranja y verde; de la ganadería de

17,30 h.

Torrenueva

de Colmenar Viejo (Madrid), para los novilleros

ESPADAS

**ISMAEL LÓPEZ**  
**ANTONIO CHACÓN**  
**RUBÉN DE LEÓN**

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

### MARTES GRANDIOSA BECERRADA LOCAL

28

4 BRAVOS BECERROS 4  
de la ganadería de José L. Molina Vidal, de Huelva, para los valientes

17,30 h.

**SOLTEROS Y CASADOS de la localidad**

**GRANDES ENCIERROS a las horas de costumbre**

**PRECIOS DE LOS ABONOS:**

General: 38 euros. Niños y Jubilados: 30 euros.

(incluyen también el concurso de recortadores, la comida del lunes con regalo del puchero, la cena del miércoles y un pañuelo)



**LOS COMERCIANTES Y EMPRESARIOS  
DE LA !! CALLE ERAS !! LES DESEAN**

**¡ FELICES FIESTAS !!  
¡ TU NUEVA CALLE COMERCIAL !**

**NUEVO COMERCIO**

**EL DELFIN AZUL**  
Zapatillas - Moda - Complementos

EMBAJAS  
BRAGUITAS  
BIBOTERIA  
COMPLEMENTOS  
DESDE  
1 EURO



**POR INAUGURACION  
!! REGALOS POR SUS COMPRAS !!  
CALLE ERAS Nº 20**

**Moralzarzal**

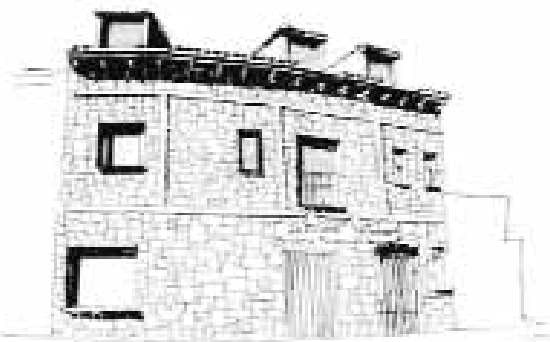


*La Libélula*

**REGALOS Y COMPLEMENTOS**

Calle Eras, 18-bis  
Teléfono 91 857 99 01

*Contatoma*



**C/ DE LAS ERAS Nº 14-16  
28411-MORALZARZAL  
TELF. 918578118**

**INMOZARZAL**

**COMPRA, VENTA Y ALQUILERES  
Calle Eras nº 18 · Teléf. 91 857 62 71**

**JOSE L. VIDERAS**

**ESTUDIO  
ARQUITECTURA**

**ERAS  
918577198**

**20  
609 71 35 30**



# HOYO 19



## Tu Restaurante en Moralzarzal



**Especialidad en Pescados  
al Horno y Carnes a la parrilla.  
Regados con los mejores caldos.  
Todo ello en el mejor ambiente.  
Zona recreativa con hoyo  
de golf**

**C/ España, 57**

**Teléfono Reservas 91 857.80.48**

**[www.restaurantehoyo19.com](http://www.restaurantehoyo19.com)**

Abierto todos los días excepto lunes



# EL PROGRAMA DE HOY



## DOMINGO, 19 de septiembre

**9,30 h.**

IV Edición de la carrera pedestre " 12 KMS. SERRANOS DE MORALZARZAL" organizada por la Concejalía de Deportes con la colaboración de MAPOMA y la Dirección General de Deportes de la Comunidad de Madrid. Información e inscripciones, en el Polideportivo Municipal.

## JUEVES, 23 de septiembre

**12,00 h.**

Misa solemne en la Iglesia Parroquial San Miguel Arcángel, oficiada por el Sr. Cura Párroco de la localidad, D. Carlos M<sup>a</sup> García Malo de Molina, en honor de la patrona, Nuestra Señora del Rosario.

Seguidamente, tendrá lugar la Procesión por distintas calles de la localidad, para finalizar con la ofrenda floral a la Virgen y la subasta de los brazos de las Andas. Nos acompañará la Compañía de Gastadores de la Brigada " Guadarrama XII" de El Goloso.

A continuación en la Plaza de la Constitución:

- Presentación Oficial de la Reina de las Fiestas 2004 y sus Damas de Honor.
- Saluda del Sr. Alcalde, D. José M<sup>a</sup> Moreno Martín
- Pregón, a cargo de CARLOS SORIA FONTÁN, alpinista, vecino de Moralzarzal que ostenta el record de ser la persona de más edad que ha coronado el K2, el segundo pico más alto de la tierra (8.611 metros).
- Vino español y aperitivo.



**17,30 h.**

Play-Park infantil en la Plaza de Toros, con hinchables, ludoteca, casita de bolas, Video Play, Maxi Fun, etc... para pasar una tarde super divertida.

**21,00 h.**

Grandes Bailes en la Carpa de la Plaza de la Constitución, a cargo de la orquesta VOLCAN.

**00,00 h.**

Continúa el baile hasta altas horas de la madrugada.



**Ugarte Moralzarzal**

Tlf/Fax: 91 857 79 96 / 84 16

C/ Huerta nº 45, (28411)




[www.inmougarte.com](http://www.inmougarte.com) - 91 857 79 96

➔ Colmenar Viejo

91 847 30 23

➔ Manzanares

91 853 99 81

➔ El Escorial

91 890 66 90

➔ Ofc. Central

91 852 91 52



**La PacA**  
**ALEGRÍA DE LA HUERTA**  
**Cañas, Tapas y**  
**Buenas Raciones**  
**- Menú diario -**  
 C/ Huerta, 24 - Moralzarzal (Madrid)  
 Teléf: 620 73 34 45

 **Banesto**  
 www.banesto.es  
 Tel.: 902 30 71 30  
 C/ Iglesia Moralzarzal

  
**CARNICERÍA**  
**SALCHICHERÍA**  
**Bartolomé**  
**Sánchez**  
 Trav. Roseles, 3 Teléf. 91 857 66 10  
 MORALZARZAL

**Agencia de Viajes**  
**viajes boomer@ng**  
*Tenemos el viaje que estabas buscando*  
 C/ Iglesia, nº 11  
 28411 MORALZARZAL (Madrid)  
 Teléfono 91 842 71 49 - Fax 91 842 71 41  
 E-mail: vboomerang@gruposercom.com  
 viajes hispa-jet, S.L. - C.I.C. MA 1509

  
 Agencia Asociada  
 www.gruposercom.com

**ALFONSO**  
**DE ANTONIO**  
**CARPINTERÍA METÁLICA**  
**EN HIERRO Y ALUMINIO**  
 C/ GUADARRAMA, 11  
 POL. IND. LA ENCINILLA  
 TEL. Y FAX 91 857 84 42  
 28411 MORALZARZAL (Madrid)

*distribuciones de la sierra*  
  
**DACRUZ SEGOVIA, S.L.L.**

  
**Damm**


**Distribuidor oficial de las marcas anunciantes**  
*les desea Felices Fiestas*  
 Pol. Ind. La Encinilla, C/ Guadarrama, 28 28411 Moralzarzal (Madrid) Tel: 91 857 87 97



## La experiencia en proyectos...



canteras propias de blanco perla



40.000 m<sup>2</sup> Aeropuerto de Bilbao



### OFICINAS CENTRALES

Gta. de Cuatro Caminos 6 y 7 - 7<sup>a</sup>  
28020 MADRID  
Tfno.: 915 536 374 / 532 186  
Fax: 915 348 951

### FÁBRICA

Ctra. de Villalva a Cerceda. km 8,500  
28412 CERCEDA (MADRID)  
Tfno.: 918 574 039  
Fax: 918 529 314

Para más Información: Ref. 157

...de gran envergadura



**CARRALÓN**  
GRANITOS F.J. CARRALÓN, S.L.

[www.carralon.com](http://www.carralon.com)



## EL PROGRAMA DE HOY

Viernes, 24 de septiembre

**09,00 h.**

Diana por las principales calles de la localidad, a cargo de la charanga "Los Dikis".

**10,00 h.**

Tradicionales encierros. Como es costumbre en la localidad, se soltarán una a una ocho reses, las seis que serán lidiadas por la tarde y dos más que se soltarán a continuación del encierro.



**12,00 h.**

Actividad para niños "Chipilandia" con canciones, juegos, karaoke, etc.... en la plaza de la Constitución.

**17,30 h.**

Extraordinaria novillada picada. Ver página siguiente.

**21,00 h.**

Vista en Globo en Cautivo. Subida en globo aerostático para contemplar una panorámica iluminada de la localidad. Duración 2 horas. Lugar: Plaza de Toros. Patrocinado por Securitas Direct.

**21,00 h.**

Bailes Populares en la Carpa de la Plaza de la Constitución, a cargo de las orquestas COSTA DE VALENCIA y GRUPO TORNADO hasta altas horas de la madrugada.



- MECÁNICA
- CHAPA
- PINTURA.
- MONTAJE DE LUNAS.



**Pol. Capellanía, 46**

**Telfs: 91 852 92 95 - 678 41 48 00 - 687 50 76 50**

**28411 MORALZARZAL (Madrid)**



**EL FESTEJO DE HOY**

Viernes, 24 de septiembre

**ESPADAS**



**Miguel Angel Cañas**



**Alberto Aguilar**

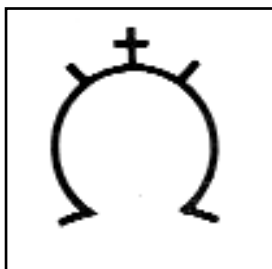


**Emilio de Justo**

**GANADERIA**

**HNOS. GONZÁLEZ, de C. Villalba (Madrid)**

Señal: hendido en la derecha y hoja de higuera en la izquierda. Divisa: grana y oro



**Finca:**

Los Linarejos. Collado Villalba. Madrid.

**Procedencia:**

Ingresan en la Asociación en 1982 por la compra de la ganadería de D. Isidro Sánchez Corral, de Salamanca. Posteriormente, eliminan dichas reses y las sustituyen por reproductores del hierro de D. Pablo Mayoral.



**SUGARPLAY**

**JUEGOS EN RED / INTERNET  
CHUCHES / GOLOSINAS**

Travesía del Cerrillo, 7 28411 Moralzarzal  
Teléfono 91 857 72 67



**ENRIQUE MELERO**

EN LAS REFORMAS DEL HOGAR  
CONFIE EN LOS PROFESIONALES

**TRABAJOS EN PLADUR**

TABIQUERÍA  
FALSOS TECHOS  
MURALES

Tif.: 627 91 99 48

**SATECO**

HOGAR

**REFORMAS  
FONTANEROS**

Tif.: 91 857 73 35

**CEDECA** Gabinete de Psicología

**Marta Rodríguez Peso**  
Psicóloga  
(nº col. M-16697)

Ansiedad - Estrés - Depresión  
Problemas de Pareja  
Trastornos del sueño y del comportamiento alimenticio

Travesía de las Erillas, 11 - 28411 Moralarzal  
Petición cita previa: 649 461 280

FELICES

CONSTRUCCIONES

**MABENA, S.L.**

FESTAS

**PP**  
Partido Popular

**El Partido Popular  
de Moralarzal  
les desea a todos  
unas Felices Fiestas 2004**

La taberna de

**FRASCUELO**

C/ Huerta, 13  
Tif: 91 842 11 98  
28411 Moralarzal  
Madrid



**FONTANERIAS**



**J. GABRIEL, S.L.**

C/ Carranza, 8 - Tlf.: 91 857 76 27  
MORALZARZAL

ESCUELA DE EQUITACIÓN

***EL ROBLLEDILLO DEL CABALLO***



EN

***MORALZARZAL***



**CAPEAS**

POLÍGONO GANADERO · 652 63 97 38



## EL PROGRAMA DE HOY

Sábado, 25 de septiembre

**09,00 h.** Diana por las principales calles de la localidad a cargo de la charanga " Los Dikis".

**10,00 h.** Tradicionales encierros. Suelta de once reses, seis que serán lidiadas durante la tarde en la novillada picada más otras cinco para el espectáculo de recortadores que tendrá lugar durante la noche.

**12,00 h.** Espectáculo para niños: "Bailad, bailad", de la Banda del Drac. Un viaje por el océano a bordo de un barco pirata, en busca del tesoro del Capitán Morgan, con canciones de participación, animación y dosis de humor. En la Plaza de la Constitución.

**17,30 h.** Grandiosa novillada picada. Ver página siguiente.

**21,00 h.** Bailes Populares en la Carpa de la Constitución con la actuación de LA BANDA y GRUPO APACHE que amenizarán la velada hasta altas horas de la madrugada.

**23,00 h.** I CONCURSO NACIONAL DE RECORTADORES con Toros en Puntas, con premios para los mejores. En la Plaza de Toros. Entrada: 6 € para los no abonados.

**00,00 h.** Continúa el baile hasta altas horas de la madrugada.

**PLAZA DE TOROS DE MORALZARZAL**

Sábado, 25 de septiembre, de 20:04, a las 23 horas

5 toros de Diego Gavilán, de Huelva

**I CONCURSO NACIONAL DE RECORTADORES POR COMUNIDADES**

con toros en puntas  
MORALZARZAL 2004

Participan: Andalucía, Madrid, Valencia y un cuarteto de España.

Premios por Comunidades:  
1º.- 1.800 €.  
2º.- 900 €.  
3º.- 450 €.  
4º.- 450 €.

Con la participación del Campeón de España de Recortes, Rubén Palomino, de Cuenca, triunfador en Las Ventas el día 7 de agosto de 2004.

Premios individuales:  
1º.- 1.200 €.  
2º.- 600 €.

Organiza: AYUNTAMIENTO DE MORALZARZAL  
Entrada: 6 €. Socios gratis.

**segopi centro** Fabricantes de Pinturas, Maquinaria y Herramientas para la construcción y la industria. Torimo flotante, Papel Pintado, Maquetos, Corcho, Sintaxal, Pegamentos, Siliconas, etc.

**segopi centro, s.l. Moralzarzal**

**CENTRAL:** MORALZARZAL, Polígono Ind. Copelán, 6. Tel: 91 842 13 70 Fax: 91 842 13 87

**DELEGACIONES:** Guadarrama: C/ San Diego, 37. 28040 Guadarrama (Madrid). Tel: 91 804 60 88 - Fax: 91 804 26 17

Colmenar Viejo: Arda de la Libertad, 20. 28770 Colmenar Viejo (Madrid). Tel. y Fax: 91 645 30 51

Brunete: C/ Río Manzanares, 9. 28090 Brunete (Madrid). Tel. y Fax: 91 813 80 40



## El Asador del Duque

Horno Tradicional de Leña

Especialidad en: ✓ Pescados y Raciones ✓ Cordero Asado y Cochinillo  
✓ Carnes Rojas ✓ Judiones de la Granja

**Menú diario y especial fin de semana**



Calle Eras, 40 ☎ 91 857 80 87 28411 Moralzarzal (Madrid) www.ruralocio.com/el\_duque

**EL FESTEJO DE HOY**

Sábado, 25 de septiembre

**ESPADAS**

Paul Abadía "Serranito"



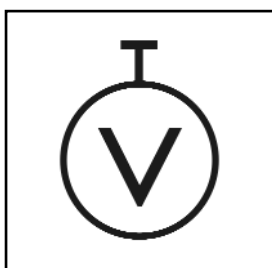
Gabriel Picazo



Sergio Serrano

**GANADERIA****JIMÉNEZ PASQUAU, de Vilches (Jaén).**

Señal: despuntada en la derecha y muesca por delante en la izquierda. Divisa: amarilla y blanca.

**Fincas:** "Dehesa Nueva", "La Tiesa" y "Riego". Vilches (Jaén).**Procedencia:** Formada en 1907 por D. Pacomino Martín. En 1928 adquiere hembras y sementales de D. Julián Fernández. En 1944 se divide en cuatro partes. Una de ellas corresponde a su hija Micaela, que la vende a D. Primitivo Valdeolivas, de quien la adquirió en 1971 D. Juan Pablo Jiménez Pasquau. En 1972, se formó sólo con reses de D. Samuel Flores. En 1989, compró un lote con vacas y un semental de Jandilla, que se aumentó con compras posteriores de vacas de El Torreón, Salvador Domeq y Algarra. Entre 1991 y 1996, incorporó sementales de D. Juan Pedro Domeq y D. Luis Algarra.**Café Bar La Corte**

C/ Antón, 5

**MORALZARZAL**




**FRUTAS  
Gracia**

C/ HUERTA, 11 TEL: 656 42 00 07  
MORALZARZAL (MADRID)  
www.frutasgracia.com

**INSTALACIONES F&J CARTÓN**

**FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN**

- Equipos de Depuración
- Riegos por aspersión
- Mantenimientos de Calderas
- Equipos de Bombes...



C/ La Cruz, 43  
28411 Moralzarzal (Madrid)  
Teléfs: 677 82 17 68 - 687 42 42 13

**MORALZARZAL**  
CENTRO DE ENSEÑANZA

*les desea Felices Fiestas*

C/ Huerta, 32 · 28411 Moralzarzal (Madrid)  
Tel./Fax 91 842 7711  
e-mail: pericak@telepolis.com



**EL JARDIN DE  
MORAL**

**CENTRO DE JARDINERIA**

Ctra. Villalba - Moralzarzal (vía de servicio) · 91 842 10 89



**EL FOGÓN  
DE LOS ARRIEROS  
RESTAURANTE**

**MENÚ DIARIO - CARNES A LA BRASA  
COMIDAS DE EMPRESA  
ACTUACIONES EN DIRECTO  
FÁCIL APARCAMIENTO**

C/ Cañada, 48  
Tel: 91 857 63 05  
28411 MORALZARZAL




**escuela infantil  
de 0 a 3 años**

**CENTRO AUTORIZADO POR LA C.A.M. · TODOS LOS SERVICIOS  
· AMPLIO JARDÍN EXTERIOR**

**HORARIO: DE 7 A 19 H. ABIERTO TODO EL AÑO**

Travesía del Concejo nº 3 (junto a Estación de Autobuses) · 28411 Moralzarzal (Madrid)  
Teléf. 91 842 12 64 · Móvil 658 950 884

**PSOE** 

**LA AGRUPACIÓN SOCIALISTA DE MORALZARZAL Y EL GRUPO  
MUNICIPAL SOCIALISTA OS DESEAN UNAS FELICES FIESTAS  
2004.**

Agrupación Socialista de Moralzarzal  
C/ Antón, 23  
28411 - Moralzarzal



# Moralzarzal

FIESTAS DE VERANO

*Es el momento de aparcar lo cotidiano y dejar paso a lo extraordinario.*

*El discurrir del día a día queda roto por una explosión de júbilo popular.*

*Las rafeas se recuperan, las tradiciones salen a las calles y el pueblo*

*se convierte en un lugar más bello, más alegre.*

*Por algo las paisanas le aconsejarán durante todo el año:*

*"debería usted venir para las fiestas"*

 | CajadeÁvila





## EL PROGRAMA DE HOY

Domingo, 26 de septiembre

**09,00 h.** Diana por las principales calles de la localidad a cargo de la charanga "Los Dikis".

**10,00 h.** Tradicionales Encierros. Se soltarán, una a una, ocho reses, las seis que serán lidiadas por la tarde en la novillada picada y dos más que se soltarán a la conclusión del encierro.

**11,00 h.** VI Edición del Gran Premio de Scalextric " Villa de Moralarzal ".  
Lugar: Pub "Don Moral" (C/ Huerta, 13). Organiza: Club de Scalextric de Moralarzal. Patrocina: Ayuntamiento de Moralarzal.

**12,00 h.** Espectáculo de Títeres para los más pequeños, Obra: "Enanos y Gigantes", de la compañía "Sol y Tierra". En la Plaza de la Constitución.

**MORALROCK 2004**  
**I CERTAMEN DE MÚSICA JOVEN VILLA DE MORALARZAL**

- Estilo musical: Rock y Pop. Se admiten estilos fusionados
- El plazo de inscripción finaliza el día 13 de septiembre.
- La fase final tendrá lugar en las Fiestas Patronales, el domingo, 26 de septiembre, a las 20:00 horas.

El certamen concluirá con la actuación del grupo **"DESPISTAOS"**

**MORALROCK 2004**

Colabora:  
**CASA DE LA JUVENTUD**  
C/ Caño, 1. Tlf. y Fax: 91 857 79 81.  
E-mail: ej@aytomoralzarzal.com  
**SIERRA 92.1 FM**  
Horario:  
Mañanas: miércoles, de 12 a 14 h. Y tardes: lunes, miércoles y viernes, de 17 a 20 h.

**17,30 h.** Espectacular novillada picada. Ver pág. siguiente.

**20,00 h.** I CERTAMEN DE MÚSICA JOVEN VILLA DE MORALARZAL "MORALROCK 2004", organizado por la Concejalía de Juventud. Actuación en directo de los cinco finalistas a este certamen de música Pop-Rock, donde el jurado designará a los tres ganadores y hará la entrega de premios. Lugar: Plaza de la Constitución.

A continuación, contaremos con la presencia del grupo revelación del Rock nacional "DESPISTAOS".

# G&G

**INSTALACIONES Y SERVICIOS, S.L.**  
**FONTANERIA Y CALEFACCION**

Eduardo García-Milla Segovia

Empresa Instaladora de Instalaciones Térmicas en Edificios N° EITE 312.  
Instalador Autorizado de Productos Petrolíferos (Hidrocarburos, Gasóleos...)  
Instalador Autorizado de Calefacción, Climatización y A.C.S.

C/ Matacerquillas, 11  
28411 Moralarzal (Madrid)

Teléf. / Fax 91 857 73 29

*Instalaciones de calefacción,  
suelo radiante, depósitos de gasoil,  
servicio técnico calderas gasoil*



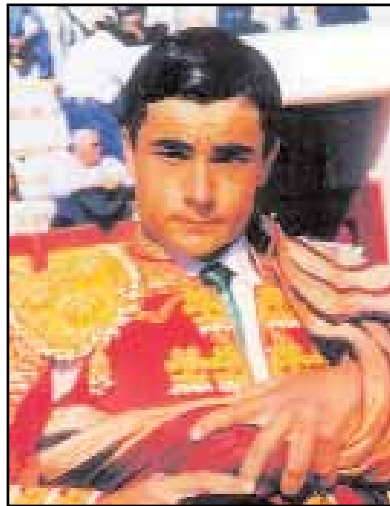
# EL FESTEJO DE HOY

Domingo, 26 de septiembre

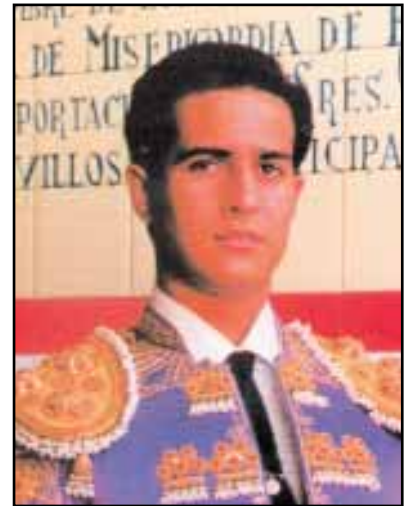
## ESPADAS



Manuel Carbonell



Paco Ureña

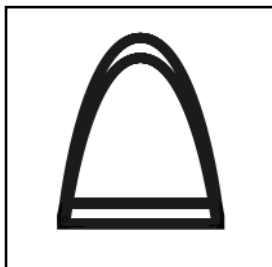


Iván Fandiño

## GANADERIA

# EUGENIO FRÍAS, de Villamanrique (Ciudad Real)

Señal: punta de lanza en ambas orejas. Divisa: corinto y oro.



**Finca:** "Sabiote". Villamanrique (Ciudad Real).

**Procedencia:** Fundada por D. Juan Sánchez Rodríguez, con reses adquiridas a D. Vicente Charro y procedentes de D. Lorenzo Rodríguez. En 1950, falleció D. Juan Sánchez y en 1953 se dividió la ganadería entre sus hijos. Un lote fue para Dña. Carmen Sánchez, que en 1963 la vendió a Miguel Baez "Litri", quien la vendió a Eugenio Frías en 1979. Varió el hierro, eliminó lo anterior y la formó con la mitad de la ganadería que le correspondió por partición de la de Hijos de D. José Tomás Frías, procedente de D. Manuel Flores y D. Domingo Ortega.



### PILAR POZO & ASOCIADOS

<p><b>ABOGADOS</b></p> <p>Derecho Civil, Matrimonial e Inmobiliario (arrendamientos, compraventas...)</p>	<p><b>ADMINISTRACIÓN DE FINCAS</b></p> <p>* Asesoramiento jurídico y reclamación judicial de impagados * Mantenimiento integral de Comunidades</p>
<p><b>C/ Huerta, 5    Tel. 91 842 70 75    Móvil: 620 486 887    Moralzarzal</b></p>	



**91 857 61 68 - 609 008 054 - 610 55 69 24**

- ✓ Consulta médica pequeños animales y équidos.
- ✓ Alimentación y accesorios.
- ✓ Peluquería.

**C/ Redondillo, 3 MORALZARZAL**



**El ZAGUAN**  
Taller de decoración

**Especialistas en  
mueble infantil**

C/ Iglesia, 9  
28411 MORALZARZAL (Madrid)  
Teléf. 91 842 76 06  
Móvil 629 49 17 93

## INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS ELÉCTRICOS



**LUIS  
PASCUAL S.L.**

C/ Praduelos, 22  
Tel: 91 857 79 69 - Móvil 609 14 96 77  
28411 Moralzarzal (MADRID)



RESTAURANTE

**Casa  
Mariano**



CORDERO Y COCHINILLO ASADO  
CARNES A LA BRASA

Ctra. Villalba, 6 - Fuente de la Salud  
Telf.- 91 857 80 95  
28411 MORALZARZAL (Madrid)

## E.S. MORALZARZAL

Situada junto a la Urb. "La Herradura",  
La Estación de Servicio BP le ofrece las  
siguientes instalaciones y servicios:

- Pan recién hecho.
- Autolavado.
- Tienda (hielo, prensa...).
- Nuevo sistema de lavado a presión.
- Aspiradores.
- Multiproductos.
- Gasolina 98 Súper Plus, 97 Súper, 95 Eurosuper, Gasoleo A y C.



- Tarjetas (BP, Rutex, Visa, etc.).

Tlf.: 91.857.62.52  
Venga a comprobarlo,  
Encontrará una buena señal  
y un inmejorable servicio.  
¡Seguro!



Tienda  
24 Horas  
Eurosuper  
Super  
Super plus  
Gasoleo A

**LENCERÍA Y  
PERFUMERÍA**

**En sueños**

C/ ROSELES, 9 - TEL. 91 857 72 13  
28411 MORALZARZAL (MADRID)

**FERNANDO**

**Este año**

**tampoco quiero  
anunciarme**

**609 07 05 17**



Ofertas válidas del 26 de Agosto al 14 de Septiembre de 2004

# GIGANTE

## Vuelta a casa

**25% GRATIS**  
**Orlando**  
  
**tomate frito**

Tomate Frito Orlando, Brik 400 Grs. + 25% Gratis.

**0,47€**  
78 Ptas.  
0,94 € / kilo

Llevando 3 Packs Iguales o Combinados + 1 Pack Danonino Petit Suisse Mousse, Gratis Danonino Petit Suisse Mousse



Danonino Petit Suisse Mousse Danone Pack 4 Und., x 70 Grs. **1,85€** 308 Ptas. 6,61 € / Kilo

Danonino Petit Suisse Danone 7 Tipos, Pack 6 Und., x 55 Grs. **1,19€** 198 Ptas. 3,61 € / kilo

Llevando 2 Unds.

La 2ª Und A MITAD DE PRECIO **0,56€** 93 Ptas.



Macarrones de la Bella Casa con leche 6 Und., 210 Grs. **1,12€** 186 Ptas. 5,33 € / kilo

Llevando 2 Unds, la unidad le sale a 0,84 €...140 Ptas

**+15% GRATIS**



Detergente Wipp Ecobolsa, 14 Cajas +15% Gratis. **3,95€** 657 Ptas. 0,25 € / Cacho

**GIGANTE Aperturas en festivos durante AGOSTO y SEPTIEMBRE**  
Horario de 10.00 a 14.00 h.

	26	29	30
Guardaespina	✓	✓	✓
Alpedrete	✓	✓	✓
Villanueva del Pardillo	✓	✓	✓
Villanueva de la Cañada	✓	✓	✓
Carcedilla	✓	✓	✓
Horca de Matagorda	✓	✓	✓
Moraleja de la Sierra	✓	✓	✓
San Lorenzo de El Escorial	✓	✓	✓
Culpecho Villalba	✓	✓	✓
Culpecho Villalba	✓	✓	✓



Queso Semicurado Gran Capitán €/Kg **8,12€** 1351 Ptas.





## EL PROGRAMA DE HOY

Lunes, 27 de septiembre



**10,00 h.** Diana por las calles de la localidad.

**11,00 h.** Tradicionales encierros. Suelta una a una de las seis reses que serán lidiadas durante la Novillada Picada de por la tarde.

**12,30 h.** Misa solemne oficiada por el Sr. Cura Párroco de la localidad, D. Carlos M<sup>a</sup> García Malo de Molina, en honor a San Miguel Arcángel, seguida de Procesión por las calles de la localidad.

**14,00 h.** Degustación para todos los socios de un guiso de patatas con costillas elaborado por el prestigioso Restaurante Galbis, de Valencia, y regalo del puchero en el que serán servidas.

**17,30 h.** Extraordinaria novillada picada. Ver pág. siguiente.

**21,00 h.** Bailes Populares en la Plaza de la Constitución amenizados por la orquesta PRIMERA PLANA.

**00,00 h.** Continúa el baile hasta la madrugada.



Cocina tradicional  
y de mercado en un  
entorno privilegiado,  
con espléndidas vistas  
a la Sierra



Un lugar único  
para sus bodas,  
banquetes o  
comidas de  
empresa

# Don Fernando

Calle Cañada, 3 · Tel. 91 857 68 34 · MORALZARZAL

[info@restaurantedonfernando.com](mailto:info@restaurantedonfernando.com)  
[www.restaurantedonfernando.com](http://www.restaurantedonfernando.com)



# EL FESTEJO DE HOY

Lunes, 27 de septiembre

## ESPADAS



Ismael López



Antonio Chacón



Rubén de León

## GANADERIA

### TORRENUEVA, de Arganda del Rey (Madrid)

Señal: orejisana a la izquierda y despuntada a la derecha. Divisa: naranja y verde.



**Finca:**

“La Magdalena”, Arganda del Rey (Madrid)  
y “El Zahurdón”, Colmenar Viejo (Madrid).

**Procedencia:**

Vacas y sementales de Herederos de Cebada Gago.

## **AUTOS EL BERROCAL, C.B.**

REPARACIÓN DE VEHÍCULOS

CHAPA Y PINTURA

MARÍA ISABEL PÉREZ DÍEZ  
FRANCISCO LEDESMA MÁRQUEZ

Polígono Ind. Capellanía, C/ Capellanía, 37 28411 Moralzarzal (Madrid)  
Teléfono: 91 857 43 53 Fax: 91 857 45 08



**SEY SU**  
**HIDRAULICA S.L.**

HIDRAULICA  
NEUMATICA  
TORNILLERIA  
HERRAMIENTA

ESPECIALISTAS EN REPUESTOS PARA MAQUINARIA DE OBRAS PÚBLICAS

LATIGUILLOS Y LUBRICANTES

SUMINISTRO INDUSTRIAL

Pol. Ind. P-29, Calle E, nº 10 Tel. 91 850 31 21 / 91 850 33 98 - Fax 91 850 31 71 28400 C. VILLALBA



La Bodega

**POLI Y AURORA**

C/ ANTÓN, 30  
MORALZARZAL

Tfno.: 91 857 77 28  
(Madrid)

# H.N. Consultores y Asesores S.L.

## ASESORÍA FISCAL Y LABORAL

C/ Iglesia, 5

Teléf. 91 857 82 66

28411 MORALZARZAL (Madrid)



Ropa de bebé y canastilla  
Moda infantil y juvenil

**Abrimos los domingos por la mañana**

PRÓXIMA APERTURA EN C/ DE LA CRUZ, 5  
(DETRÁS DE LA IGLESIA)

Teléfono 91 857 88 62 28411 Moralzarzal

Escotienda

**LA FUENTE DE  
LOS TRES INFINITOS**

- **ROPA.**
- **BISUTERÍA.**
- **COMPLEMENTOS.**
- **PRODUCTOS NATURALES.**
- **LIBROS.**
- **CD RELAJACIÓN.**

Plaza de la Constitución, 8 Tf: 91 857 63 69  
28411 Moralzarzal (Madrid)



**MAPFRE**

DELEGACIÓN DE  
MORALZARZAL

*Alejandro Arroyo Navas*

C/ de la Huerta, 32  
Tel. 91.842.10.65 / 620.71.89.10  
28411 Moralzarzal. MADRID  
arroyoa@mapfre.com



**CONSTRUCCIONES CASTRO**

Chalets · Piscinas · Obras en general

ANTONIO CASTRO DIEZMA Tif. 91 842 11 46 Móvil 609 12 08 75  
 CÉSAR CASTRO DIEZMA Tif. 91 842 11 45 Móvil 606 37 78 41

**C/ Del Prado, 22 y 24  
 28411 Moralzarzal (Madrid)  
 e-mail: ayccastro@terra.es**

**CASE**  
 INFORMATICA S.L.

**Venta de componentes informáticos  
 Programación a medida  
 Servicio técnico - Redes locales**

**!! FELICES FIESTAS !!**

Trav. de la Cruz, 3  
 TELF. 91 857 62 10 FAX 91 842 75 03  
 mail: case@moralzarzal.com  
 www.moralzarzal.com www.caseinformatica.es

**Taller de Cerrajería**

*Luis Ángel Cuenca González*

C/ Iglesia, 15  
 Telf. Taller: 91 857 60 97  
 Móvil: 639 07 48 05  
 28411 Moralzarzal MADRID

*El Atajo*

MORALZARZAL

**HIDRO-SIERRA**  
 Relajación y Salud  
 Al alcance de todos

<b><u>HIDROTERAPIA</u></b>	<b><u>FISIOTERAPIA</u></b>	<b><u>MEDICINA</u></b>
• Piscina Hidroterapia.	• Rehabilitación.	• Medicina Deportiva.
• Spa.	• Masajes.	• Consultas.
• Sauna Finlandesa.	• Drenaje Linfático.	• Reconocimientos.
• Baño Turco.	• Cinesiterapia.	• Pruebas de Esfuerzo.

**C/ Cañada, 50 - Edificio Piscina Municipal  
 Teléfonos 91 857 78 86 - 91 857 64 42 28411 Moralzarzal**



**ASESORAMIENTO Y  
GESTION INMOBILIARIA**

**Gestionamos  
la compra-venta  
de su vivienda  
o parcela**

**MOBIGESTION**

C/ de la Iglesia, 19  
Moralzarzal  
Tlf : 91 842 76 18  
Fax: 91 857 86 34  
Movil: 616 46 21 04

**CHOCOLATERÍA  
CHURRERÍA**

**CASA LADIS**

SANDWICH-HAMBURGUESAS

C/ Huerta, 27 28411 MORALZARZAL  
Telf.: 91 857 65 86 (Madrid)

**MORALZARZAL MOTOR S.L.**  
Mecánica y electricidad del automóvil

*Jesus Requena y  
Rufino Saiz*

C/ Galeno, 9 28411 MORALZARZAL (Madrid)  
Telf. 91 857 80 92

**FONTANERO**

Fontanería en General,  
Riegos, Calefacción,  
Depuradoras...

**JULIO JIMÉNEZ**  
INSTALADOR AUTORIZADO

Tfnos.: 91 857 82 14 - 630 73 89 17  
MORALZARZAL (Madrid)

**EBANISTERÍA - CARPINTERÍA**  
**CHUVIECO - VALMORISCO, S.L.**

- **Diseño y construcción de todo tipo de muebles a medida, cocinas**
- **Librerías, armarios, dormitorios**
- **Carpintería de interior y exterior**
- **Puertas, escaleras, etc.**
- **Cajoneras para armarios**

**CALIDAD Y PROFESIONALIDAD EN TODOS NUESTROS TRABAJOS**

Polígono "Capellania", c/ Capellania nº 25, nave 9  
Tel.: 91 857 42 45

*Plano de situación*

Material eléctrico Disolventes y Pinturas Pequeño electrodoméstico

**FERRETERÍA**

**KATY**

Herramientas y Trefilería Menaje

M<sup>o</sup> Katerina López Prados  
Plaza de la Fragua nº 7  
28411 Moralzarzal  
Tlfnos: 91 857 79 83

**G.T.G.**

**Ropa caballero,  
señora, jóvenes**

Travesía Peñuela, 10  
Tlf.: 625 63 44 22  
MORALZARZAL





**Jose Luis Giménez**  
*Dtor. Técnico*

Avda. Juan Carlos I, s/n (Pol. Industrial)  
28590 VILLAREJO DE SALVANES  
Tel: 91 874 52 69 - Fax: 91 874 51 23  
Móvil: 629 12 93 55



# EL PROGRAMA DE HOY

Miércoles, 29 de septiembre

**10,00 h.**

Tirada local abierta en el campo de tiro municipal "La Encinilla" organizada por la Concejalía de Deportes.



**17,30 h.**

Tarde para niños. Talleres de maquillaje, dibujo en caballetes, piezas de construcción, pintura de piedras, plastelina, etcétera. En la Plaza de la Constitución.



**22,00 h.**

Tradicional cena de hermandad, elaborada por las fantásticas cocineras de nuestro pueblo a base de caldereta de carne de novillo.

**00,00 h.**

Gran Castillo de Fuegos Artificiales junto a la Plaza de Toros por la firma VULCANO, que dará por concluidas las Fiestas Patronales 2004.



La información que te interesa...

Búscala en

*Ahora, todos los sábados en su kiosco*

# EL TELÉGRAFO

NUEVA DIRECCIÓN: C/ Cañada Real, 4 - 1º B. COLLADO VILLALBA



VIAJES  
**M**oralzarzal, S.L.  
 C.I.C. MA. 1508

C/ de la Peñuela, 32 - 28411 - MORALZARZAL (Madrid)  
 ☎ 91 842 76 41 FAX: 91 842 76 42  
 e-mail: viajes.moral@lycos.es

  
**Herbolario**  
**"Las Jaras"**

*Alimentación · Salud Natural · Bienestar*

**EDIFICIO LA ESTACIÓN · C/ Antón**  
**FRENTE ESTACIÓN DE AUTOBUSES**  
**28411 MORALZARZAL · 91 857 80 94**

**SoloPizza**

*La Reina de las Pizzas*

**91 857 70 33**  
**C/ IGLESIA, 2 - MORALZARZAL**  
 Horario de reparto: de 13 a 16 y de 20 a 24 h.

*¡ Felices Fiestas !!*

PIZZAS ESTILO ITALIANO

**SERVICIO GRATUITO A DOMICILIO**

**JUSTO JIMÉNEZ**  
 MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Avda. de la Salud, 26  
 Telf. 91 857 71 12  
 MORALZARZAL (Madrid)

TRANSPORTES  
**JAVIER ARIAS**


Barrio de Arriba, 36 Telfs. 91 857 76 53  
 MORALZARZAL 689 86 87 33  
 (Madrid) 607 63 90 09

GRAN TERRAZA DE VERANO

**KIOSCO**

**PUSKAS**

Ctra. Villalba, 1  
 MORALZARZAL





**Jaime Venero Parra**

**CERRAJERÍA  
HIERRO  
ALUMINIO**

Pol. Ind. Capellanía  
C/ de la Capellanía, 20 - Nave 7  
28411 MORALZARZAL  
T. 91 857 61 47  
M. 676 268 851

**CONFITERIA  
LA MORALEÑA**

Especialidad en  
pastelería y tartas

**C/ Peñuela, 5  
Moralzarzal**

**Dista/food**  
DISTRIBUCIÓN DE BEBIDAS  
Y LICORES

JUAN CARLOS LÓPEZ PALACIOS  
Director Comercial

**696 940 407**

C/ Del Polígono nº 19  
Barceló de la Sierra  
28190 Madrid

**BAR LA PLAZA**

*Especialidades:*  
**Bacalao  
Lomo casero**


**¡¡FELICES FIESTAS!!**

**Plaza Constitución, 6**

DECORACIONES

**J. Jaén Orellana**

Técnicas de Pintura Decorativa  
Pintura en General



C/ Rubén Darío, 4  
28411 MORALZARZAL (Madrid)  
teléf: 91 842 12 91  
Móvil: 649 71 50 06

*"La Bella Nonna"*

*Pizza e Pasta*

*les desea Felices Fiestas*



Comida para llevar

**C/ Anton 46, Moralzarzal**  
Tlf. de reservas y pedidos  
**91 842 13 21**



<p>SERVICIO TÉCNICO TV - VIDEO - HIFI - DVD</p> <p><b>Enrique Domínguez</b></p> <p>C/ Antón, nº 30 · 28411 Moralzarzal (Madrid) Tel. y Fax: 91 857 73 06</p>	<p><b>DOCASTEL, S.L.</b> ALQUILER DE PELÍCULAS 24 HORAS</p> <p><b>VIDEO - CLUB Miguel Ángel</b></p>
--	---

Juan Carlos González González  
(Mozín)

**PINTURA  
EN  
GENERAL**



C/ Cortés, 1 - Portal 6 - 1º A  
28411 MORALZARZAL (Madrid)  
Tel. 91 857 81 12 - 660 063 159

**Solano**  
muebles de caña

Teléfono de  
Atención al Cliente  
**91 741 09 94**

C/ Alcalá, 632, 634 y 636  
Canillejas - 28022 MADRID

[www.muebles-solano.com](http://www.muebles-solano.com)

FREIDURÍA-CERVECERÍA  
**LA RED**

**¡Felices Fiestas!**

Cno. Alpedrete, 2 MORALZARZAL

 **Estudio Danza Alternativa**  
**OFERTA PROMOCION SIN MATRICULA**  
**PLAZAS LIMITADAS**

**Delphos Shunia**

Ballet Clasico	Kundalini Yoga
Baile Moderno	Danza Luz
Iniciación a la Danza	Stretching
Preparación al Parto	Reeducación Postural
	Yang Xing Do

C/ Manuel Torres Salcedo, 1 - Local 3 - Al lado del BBV  
Telfs.: 678 40 86 43/666 51 14 91 - Moralzarzal (Madrid)

**MERCAPIN S.L.**

**PINTURAS  
TARIMA FLOTANTE**

Polígono Industrial P-29  
Centro Comercial "Los Olivos"  
Calle Escofina - Nave 25  
Teléf. 91 851 42 93 - Fax 91 851 41 82  
28400 - C. VILLALBA (Madrid)

**LA BOUTIQUE DE LA CARNE**  
**MANOLO Y PABLO**



**TERNERA NATURAL DE LA SIERRA**

**AÑOJO**      **CORDERO DE SEGOVIA**  
**COCHINILLO**      **CERDO**

C/ IGLESIA, 22 TEL: 91 857 69 06  
**MORALZARZAL**



# VERANO 2004 EN MORALZARZAL

P. I. F. F. R. R. O. R. R. O



PLAZA DE TOROS



EXCURSIONES



DÍA DEL ABUELO



VERANO 2004



E. D. A. D. M. E. D. I. A



D. E. P. O. R. T. E. S

ACTUACIONES



# ROLOA, S.L.

CONSTRUCCIONES EN GENERAL

Teléfono 91 857 60 81  
Móviles 687 42 42 06 - 677 44 45 94

Travesía Valleja, 7  
MORALZARZAL (Madrid)


**ASP**

Asesoramiento Fiscal - Laboral - Contable

**Asesoría SEDERAP**

Avda. de la Salud, 1 - 1ºB

Tel: 91 857 75 96 Fax 91 857 89 55

28411 Moralzarzal (Madrid)

[www.asesoria-asp.com](http://www.asesoria-asp.com)


M<sup>a</sup> Gregoria Horcajo Gómez  
 M-17641  
 Psicóloga Logopeda

C/ Lago Ontario, 6 - 28411 Moralzarzal  
 Cita previa en los teléfonos  
 91 857 64 65 / 615 234 267

*Sandwiches, Hamburguesas,  
 Platos combinados y Raciones*

*Abierto todos los días*

*Menú diario*

*Cafetería*

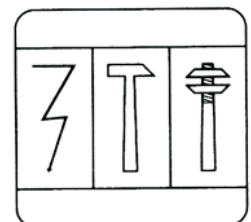
# JOTAS

*Av. José Antonio, 3 · CERCEDA (MADRID) · Tel: 91 857 46 06*

## Carrocerías LAS MATAS II C.B.

**Nº REG. IND. 108.666 · Nº REG. ESPC. 15.042**

- **MECÁNICA EN GENERAL**
- **SERVICIO DE GRÚA**
- **CHAPA Y PINTURA**
- **RECTIFICADO DE MOTORES**



Ctra. de La Coruña, km. 25,600 - Teléf. 91 630 00 26 - **LAS MATAS**  
 Polígono "LA ENCINILLA" - Teléf. 91 857 78 24 - **MORALZARZAL**



**Gira** GELSTICION INMOBILIARIA ALTERNATIVA

Travesía del Cerrillo, 2,  
28411 MORALZARZAL (Madrid)  
Tel. 630 739 306 - Fax 91 842 10 73

**COMPRA Y VENTA**  
Pisos - Chalets - Locales - Parcelas  
PROMOCIONES Y SEGUNDA MANO

**RESIMORAL**

OS DESEA  
FELICES FIESTAS

Comercializadora Rajada, S.L.

**VINOS  
CAVAS  
CONSERVAS  
QUESOS  
EMBUTIDOS  
Y JAMONES**

C/ La Iglesia, s/n    Teléf: 91 857 84 90  
Moralzarzal (Madrid)    Fax 91 857 78 48

**SUPERMERCADOS**

**HIBER**

MORALZARZAL

les desean  
**FELICES FIESTAS  
PATRONALES 2004**

*¡Compre más  
cómodo,  
compre mejor!*

PRUEBE NUESTROS RIQUÍSIMOS  
POLLOS ASADOS DE ENCARGO

AVDA. ESPAÑA Nº 36    91 842 10 60

**P GRATIS**

*Hermanos  
Vaquero  
Hernández*

REFORMAS DE ALBAÑILERÍA  
y PINTURA EN GENERAL.

Tfnos.: 91 857 74 18 - 610 62 53 40  
C/ Matarrubia, nº 6  
MORALZARZAL (Madrid)

FIESTAS '2004

Precios de los abonos  
**GENERAL: 38 euros.**  
**JUBILADOS Y NIÑOS: 30 euros.**  
(ambos incluyen entrada a todos los festejos taurinos,  
entrada al concurso de recortadores, comida del lunes,  
cena del miércoles y pañuelo).  
**COLABORADOR: 10 euros.**  
(incluye comida del lunes, cena del miércoles y pañuelo).

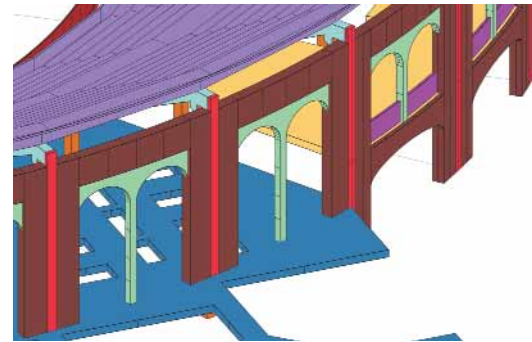


# La Plaza de Toros cubierta se autofinancia con su zona comercial

*Moralzarzal tendrá la primera plaza de toros cubierta de la Sierra de Madrid. Una instalación multiusos que se autofinanciará con la venta de los locales de su propia zona comercial.*

**M**oralzarzal será la primera localidad de la Sierra de Madrid que disponga de una plaza de toros cubierta. Un edificio multiusos único, que no costará nada al municipio, ya que se autofinanciará con la venta de los locales de su propia zona comercial.

En el último Pleno celebrado por la Corporación Municipal, el pasado 8 de julio, se aprobó el proyecto básico de ejecución, que todavía no incluye la cubierta móvil. La plaza de toros se construirá en la Avenida Salvador Sánchez Frascuelo, en el mismo lugar donde se instala la plaza de toros portátil para los festejos taurinos de las Fiestas Patronales. Se trata de una instalación que podrá acoger multitud de actividades: convenciones de empresas,



conferencias, subastas, reuniones de accionistas, desfiles de moda, deportes (judo, karate, tenis, boxeo, baloncesto, balonmano, fútbol sala, trial indoor, motocross, hípica, voleibol, ping pong, badminton, squash, gimnasia rítmica, gimnasia deportiva...), teatro, conciertos de pop-rock, circos, congresos, cenas de gala, exposiciones, ferias, pre-

SERVICIOS EN EL DÍA, INCLUSO FESTIVOS

**ARZAM**

LIMPIEZAS Y DESATRANCOS DE ALCANTARILLADO.  
 FOSAS SÉPTICAS, DEPURADORAS Y POZOS DE AGUA.  
 DEPÓSITOS DE GRASAS Y TANQUES DE COMBUSTIBLE  
 GESTIÓN Y TRANSPORTE DE RESIDUOS INDUSTRIALES  
 CONTRATOS DE MANTENIMIENTO A COMUNIDADES

**ARZAM**  
 LIMPIEZAS Y DESATRANCOS

© 902 111 300 • GALAPAGAR • MADRID • ÁVILA • SEGOVIA  
 URGENCIAS 649 99 66 99 - 608 72 76 72



sentaciones de producto, rodajes, festivales, mercadillo y, por supuesto, también toros.

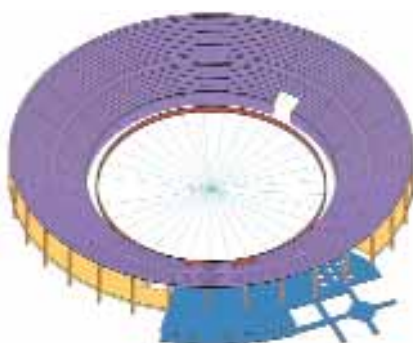
El proyecto supone la construcción de una instalación de unos 5.000 metros cuadrados de superficie, con una capacidad para cerca de 6.000 espectadores, vestuarios, camerinos y equipamiento destinado a la diversidad de espectáculos que se pueden desarrollar. El coste de ejecución será de unos 5 millones de euros y se financiará con la venta de 19 locales que se ubicarán alrededor de la plaza en una espectacular zona comercial cubierta con una pérgola.

Está previsto que las obras comiencen a primeros de octubre y estén terminadas para la celebración de las Fiestas Patronales de 2005, a finales de septiembre. Si fuera necesario por cuestiones de plazos, la cubierta móvil

se realizaría tras las fiestas del próximo año.

El Ayuntamiento será el promotor de la obra, por lo que, para ahorrar costes, el Pleno aprobó la constitución de una Sociedad Mercantil Municipal.

Algunos alzados del proyecto básico de ejecución de la plaza de toros cubierta



## Instalados los buzones de sugerencias

La Concejalía de Calidad ha instalado buzones de sugerencias en dependencias municipales (Ayuntamiento, Casa de Cultura, Pabellón de Deportes...), de acuerdo con la implantación de un plan de calidad de los servicios dentro del S.A.C. (Servicio de Atención al Ciudadano). Todos los vecinos pueden utilizar estos buzones para hacer llegar al Ayuntamiento sus iniciativas, quejas y sugerencias.

El S.A.C. dispone de un procedimiento ágil para resolver todas las cuestiones planteadas por cualquier persona, con el único objetivo de mejorar la eficacia en el servicio que se ofrece a los vecinos.



auto  
escuela

*Cerca de ti*

# ABRIL

**MORALZARZAL**

-

**VILLALBA**

**91 857 89 32**

**91 850 63 71**

\* FACILIDAD DE ENSEÑANZA PARA EXTRANJEROS Y PERSONAS CON DIFICULTAD DE LECTURA Y COMPRESIÓN.

\* HORARIOS ININTERRUMPIDOS.

\* CLASES DE MECÁNICA VEHS. PESADOS (CAMIÓN-AUTOBÚS) CON BOLSA DE TRABAJO.



Deluquería Estética  
**ACUARIO**

C/ La Cruz, 48 (frente Bar Roma)  
28411 Moralzarzal (MADRID)  
Teléfono 91 857 82 36

Martes tarde CERRADO

MUEBLES "LA ESCUADRA"

MUEBLES DE: CAJONERAS PARA  
CAÑA Y MIMBRE ARMARIOS  
COLCHONERÍA CUBRERADIADORES  
JARDÍN PLANCHEROS  
ESCALERAS

DISTRIBUIDORES DEL COLCHÓN "FLEX"  
**CONSULTE NUESTROS PRECIOS**

Glorieta del Caño, 1 28411 MORALZARZAL  
Teléf. 91 857 82 81 (Madrid)

**ZAPATERÍA**

Za   
Tr. Fuente 1  
655388300. Moralzarzal

Junto a la IGLESIA

**RAYSOL**  
INMOBILIARIA

**Le abre las puertas de su vivienda.**

TEL. 91/ 842 77 05 C/ ANTÓN Nº30-LOCAL 5 - 28411 MORALZARZAL  
FAX. 91/ 842 12 05 [www.inmoraysol.com](http://www.inmoraysol.com)

PISCADOS Y MARISCOS  
EL CUBILLO  


TEL. 91 857 40 60 CERCIDA TEL. 91 857 60 73  
MORALZARZAL

- PERSIANAS (todos los sistemas)
- PUERTAS ACORAZADAS
- BARRAS (forja, níquel, madera...)

**RICARDO  
GONZÁLEZ  
CRESCO**

C/ RONDÓN, 7  
Teléfono 91 857 75 82  
Móvil 619 019 058  
28411 MORALZARZAL

**ASADOR DE POLLOS**

*Mari Carmen*



- \* Pollo Asado
- \* Pollo al Ajillo
- \* Croquetas
- \* Tortillas
- \* Patatas Fritas
- \* Nuggets de pollo
- \* Conejo al Ajillo

Avda. de la Salud, 11 ☎ 639 23 79 74 MORALZARZAL

**EA**  
MORENO S.L.

**CONSTRUCCIONES**

*les desea  
Felices Fiestas  
de Moralzarzal 2004*



**SANZ Y DE ISIDRO**

---

**Instalaciones eléctricas**

---

C/ Cercados, 9  
**MANZANARES EL REAL**

**Tfno.: 91 853 08 64 / 93 66**



# El protagonista es *MoralRock*, I Certamen de Música Joven

El domingo de las Fiestas el protagonista será el I Certamen de Música Joven Villa de Morazarzal, MoralRock 2004.

Organizado por el Ayuntamiento de Morazarzal, el estilo musical requerido se refiere a Rock y Pop, aunque se admitirán estilos fusionados con cualquiera de ellos. El certamen consta de dos fases: la primera consistente en la selección de cinco grupos de música por medio de la audición de las maquetas, que posteriormente pasarán a la segunda fase o fase final del certamen, donde los cinco grupos seleccionados optarán por los premios mediante la actuación



en vivo con su grupo.

La fase final del I Certamen dará comienzo el domingo día 26 de septiembre de 2004, a las 20,00 horas, en la Plaza de la Constitución. Actuarán durante un tiempo no superior a 20 minutos. El plazo de inscripción finalizará el día lunes 13 de septiembre de 2004 a las 20,00. Más información, en La Casa de la Juventud de Morazarzal, C/ Caño, 1. Tlf. y FAX 918577987. E-mail: oij@aytomorazarzal.com.

El certamen concluirá

con la actuación del grupo del panorama nacional "DESPIS-TAOS"

## ¡¡¡¡Ya está aquí!!!

### La zapatería de Morazarzal

La zapatería de Morazarzal

La zapatería de Morazarzal

## El Calzado que estabas buscando...

Además, sorteamos entre nuestros clientes, magníficos regalos: viajes, agendas electrónicas, etc...

La zapatería de Morazarzal

En la 1ª Planta del C.C. Choko-Maite, C/De la Ilesia, 17. Morazarzal. Telf. 91 842 15 27



# Todo un verano de actividades

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Moralzarzal ha llenado el verano de actividades:

→DE 18 A 30 AÑOS

## Aventura y talleres

A mediados de julio, descenso de cañones en la serranía de Cuenca; la primera semana de agosto, piraguas en las Hoces del Río Duratón. Y talleres de formación en primeros auxilios (dirigido a profesores, monitores deportivos y de Tiempo Libre y personas relacionadas con actividades de ocio) y en juegos del mundo y tradicionales (dirigido a a personas relacionadas con el mundo de la animación y el tiempo libre..

→DE 13 A 17 AÑOS

## Diversión y formación

La visita al Aquópolis fue la protagonista en julio y la visita al Parque de Atracciones lo fue en agosto. Además, ha habido talleres de varias actividades todos los lunes de los dos meses de verano.

→DE 4 A 12 AÑOS

## Club de verano

Los más pequeños pudieron disfrutar durante el mes de agosto de las excursiones y actividades que se organizan dentro del Club de Verano.



Piraguas en las Hoces del Río Duratón

→TODAS LAS EDADES

## Escuela de patinaje

Es una actividad que se desarrolla a lo largo de todo el año y que sólo ha parado la primera quincena de julio.

# Talleres R. Galán, S.L.

## SERVICIO MICHELIN



- EQUILIBRADOS
- NEUMÁTICOS
- ALINEACIÓN DIRECCIONES
- MECÁNICA GENERAL
- CAMBIO DE ACEITE
- LIMPIEZA DE INYECCIÓN
- PUESTA A PUNTO
- FRENOS Y SUSPENSIÓN
- CHAPA Y PINTURA
- BANCADA
- CABINA
- SECADO AL HORNO
- ELECTRICIDAD
- MONTAJE DE LUNAS

Pol. Ind. LA ENCINILLA - c/ Guadarrama, 10 Nave A5 - 28411 MORALZARZAL  
Teléf. 91 857 67 38




**Llansó & Di Renzo**

91 857 81 90

fontamoral@telepolis.com

- \* Fontanería
- \* Calefacción
- \* Suelo radiante
- \* Riegos
- \* Piscinas



**Anna di Renzo**

- Pintura Decorativa
- Regalos Originales

C.C. Choko Mayte - C/ Iglesia, 17 - Local 17 - 1ª planta  
28411 Moralarzarzal - Madrid Tel: 91 857 87 73  
e-mail: hecho\_a\_mano 2003@yahoo.es

## LA TAPICERÍA



### MÉTODO ARTESANAL

FORRADO Y RESTAURACIÓN,  
MUEBLES TAPIZADOS, CABECEROS,  
SOFÁS, CORTINAS, COLCHAS,  
TELAS Y COMPLEMENTOS  
PARA TU HOGAR.

*Travesía Antón, 1*  
**28411 MORALZARZAL**  
**Tif: 609 075 974**



**Pub DON MORAL**

*Ambiente Selecto*

*C/ Huerta, 13 Moralarzarzal*



*!! Revelado en 1 hora !!*

**Foto Estudio**  
**Villa de Moralarzarzal**

Avda. de la Salud, 1 - Local E Tels.: 91 842 12 86  
28411 MORALZARZAL (Madrid) 652 97 03 63

Centro Comercial Choko-Mayte  
C/ de la Iglesia, 17  
Telf: 630 95 30 55  
MORALZARZAL 28411

**tentación**  
moda hombre mujer

tentacion@fornos.net

**Bar Restaurante**  
**Prado del Aguila**

C/ Ladera de las Suertes, 33  
Tel: 652 97 03 63  
28411 MORALZARZAL (Madrid)



**CERRAJERIAS**  
**SEGON, S.L.**

Cerrajería y Carpintería en Aluminio  
Persianas - Estructuras  
Ventanas - Puertas  
Cerramientos de Terraza  
Cizalla y Plegadora de 3 metros

Polig. La Encinilla - C/ Guadarrama, 14 - Nave A7  
28411 Moralarzarzal (Madrid)  
Telf: 91 857 64 47 - Móvil: 630 36 76 76



*Angora*  
 Centro de Asesoramiento de Empresas

ADMINISTRACIÓN FINCAS  
 CONTABILIDADES - LABORAL

Servicios de Asesoría Jurídica y Fiscal  
 Publicidad y Diseño Gráfico & Web

C/ Iglesia, 17 - C.C. Choko Mayte, Local 11  
 Tlf: 91 857 88 10 - 28111 MORALZARZAL

*clima*  
 Ana Castaño

PERFUMERÍA · REGALOS

Centro Comercial Choko Mayte  
 C/ Iglesia, 17 - Tlf: 91 857 87 89  
 MORALZARZAL

LA JUGUETERÍA  
**TITA MARTÍN S.L.**

DISFRACES - COMPLEMENTOS  
 JUEGOS EDUCATIVOS  
 TODOS LOS JUGUETES - NOVEDADES  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

Calle de la Iglesia nº 17 Local 7  
 Telef: 91 857 84 95  
 MORALZARZAL (Madrid)

**VER BIEN**   
**CENTRO ÓPTICO**

GAFAS GRADUADAS, LENTES DE CONTACTO,  
 GAFAS DE SOL, AUDÍFONOS,  
 GRAN VARIEDAD EN LUPAS, BRÚJULAS,  
 TERMÓMETROS, ESTACIONES,  
 TELESCOPIOS, ETC.

C/ de la Iglesia, 17 - 1ª PLANTA  
 Telf: 91 857 87 37 MORALZARZAL

FLORES · BODAS · RAMOS · CENTROS · CORONAS

*Raíces*  
 Arte Floral

PLANTAS CESTAS  
 TIERRAS BUCARDOS  
 ABONOS MACETAS

INFECTICIDAS · SERVICIO A DOMICILIO · SEMILLAS

91 857 85 27 609 147 790  
 C/ Iglesia, 17 C.C. Choko Mayte - Local 11  
 MORALZARZAL

*Estone*  
 ROPA - COMPLEMENTOS

C/ Iglesia, 17 - Local 12  
 Centro Comercial Chokomaite  
 Telf: 91 842 77 00  
 28411 Moralzarzal

*Rosa M<sup>a</sup> de Marcos*  
 Centro de belleza y estropeo de uñas y tatuajes.

ESPECIALISTAS  
 TRATAMIENTO DEL ACNÉ  
 PODOLOGÍA SIN DOLOR, RIZADO Y TINTE DE PESTAÑAS  
 OPERACIÓN DEFINITIVA INDO ORES SIN AGUA  
 TRATAMIENTOS FACIALES Y CORPORALES  
 UÑAS DE GEL  
 MASAJES MORFOLÓGICOS  
 DEPILACIÓN POR LÁSER

C/ Iglesia, 17 - Telf: 91 857 87 48  
 28411 MORALZARZAL (Madrid)

TERRAZA - CENAS  
 COMIDAS DE ENCARGO PARA LLEVAR  
 TAPAS VARIADAS - ARROZ CON BOGAVANTE

**Cafetería**  
**El Rincón de Cris**

**Bar - Menú diario**

Centro Comercial Choko Maite  
 C/ Iglesia, 17 - Moralzarzal

*Mi Capricho*

Complementos  
 para ti y tu hogar

C/ Iglesia, 17 - Local 6-8  
 Tfno: 91 857 67 44 · Moralzarzal



→ JULIO Y AGOSTO

## Los jueves, día de cine

Los jueves de los meses de julio y agosto han vuelto a ser días de cine en Moralarzal. Un total de nueve películas se han proyectado en la Plaza de la Constitución al aire libre, con títulos tan sugerentes como "El Señor de los Anillos. El retorno del Rey", "Buscando a Nemo", "El último Samurai" o "Master and Commander".

→ MARTES, 31 DE AGOSTO

## Premio de Narrativa

El pasado 31 de agosto se cerró el plazo de presentación de obras para participar en el Concurso de Narrativa Corta Don Manuel 2004. El jurado evaluará las obras y el resultado del ganador y los relatos finalistas serán conocidos a finales del mes de octubre. Se editará un libro con los relatos finalistas.

→ SÁBADO 3 Y DOMINGO 4 DE JULIO

## Gran éxito del Mercado Medieval



Ha sido una de las grandes novedades culturales del verano en Moralarzal y el resultado no ha podido ser más satisfactorio. El primer fin de semana de julio, el centro de la localidad se llenó de ambiente medieval, con actuaciones, música y un mercado con gran diversidad de productos, que hicieron las delicias de los miles de visitantes que se agolparon alrededor de los puestos decorados de acuerdo a la época. El fuerte calor no impidió la multitudinaria participación de vecinos, que llenaron las calles con un gran ambiente festivo.



# FERTODIS, S.L.

DISTRIBUIDOR DE:

- ✓ CERVEZAS MAHOU
- ✓ AGUA MINERAL SOUSAS
- ✓ LECHE LARSA

## BODEGAS FÉLIX SOLÍS

TELÉFONO 91 853 72 39

AVDA. JOSÉ ANTONIO, 97

BECERRIL DE LA SIERRA



→HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE

## Doce exposiciones



Los óleos de José Roldán y las pinturas en lienzo de Francisco Sánchez cierran en septiembre un ciclo de doce exposiciones que se han celebrado a lo largo del verano en la Sala de Exposiciones

de la "Casa Grande", en la Biblioteca Municipal. Grabados como los de Olga Pérez, a la que vemos en la fotografía, acuarelas, pintura naif, murales de cerámica, dibujos, escultura en forja... Una gran variedad de estilos de arte han visitado este verano nuestro municipio. Al final, han sido un total de doce exposiciones a lo largo de dos meses y medio.

→SÁBADO, 14 DE AGOSTO

## Folclore bielorruso, en la Plaza

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Moralzarzal organizó el sábado, 14 de agosto, un espectáculo folclórico con danzas, coros y cantos, que condujeron el ambiente a la cultura de Bielorrusia, a través del espectáculo de la compañía Bielly Rossi. La actuación tuvo lugar en la Plaza de la Constitución de la localidad. El público llenó la plaza y salió encantado con esta llamativa y original actuación. Desde su formación en 1987, la compañía Bielly Rosi ha participado en festivales internacionales de folclore de Asia, Europa y Oceanía.



## Además...

**SARA BARAS.** Los vecinos asistieron al espectáculo flamenco de Sara Varas, "Sueños", en el Teatro Lope de Vega de Madrid, el 18 de agosto.

**BAILE DE SALÓN.** Es el único taller celebrado en verano y ha tenido una gran aceptación.

**REINA DE LAS FIESTAS.** La elección de la reina y damas de honor de las fiestas patronales tuvo lugar el 3 de septiembre en la Casa de Cultura.

**CARTELES.** Cultura también organizó el Concurso del Cartel de Fiestas.

# A & S

## ABOGADO

Santiago Carrera Moreira

FISCAL · LABORAL · CONTABLE

CIVIL · PENAL

MATRIMONIALISTA

EXTRANJERÍA

HERENCIAS

ASESORÍA DE EMPRESAS

SEGUROS - ASESORAMIENTO FINANCIERO

Les desea unas felices Fiestas Patronales

Pza. de la Fragua 8

28411 - Moralzarzal

Madrid

Tel./Fax 91 84210 45

e-mail: ays\_abogados@hotmail.com




peluquería  
estética

unisex

¡¡ Felices Fiestas !!

**TRIBALDO**

Horario: de lunes a viernes, de 10 a 19 horas  
y sábados, de 9 a 15 horas

Avd. de la Salud nº1  
28411 Moralarzal  
91 842 71 02



**NUFARES**

**GUARDERÍA**

**ESCUELA INFANTIL**

Calle España, 13  
28411 MORALZARZAL  
Tel: 91 857 86 48 - Móvil 617 94 96 15



**CARNE DE LA SIERRA DE GUADARRAMA**  
DENOMINACIÓN DE CALIDAD

**AUTOSERVICIO**

**CARNICERÍA UDACO CARNICERÍA**

**VICENTE López**

C/ Iglesia  
Teléf. 91 857 70 29  
MORALZARZAL (Madrid)

Especialidad en:  
CARNE DE LA SIERRA DEL GUADARRAMA

El buen beber y el buen yantar, en

**Restaurante El Berrocal**

C/ Huerta, 33  
Tel: 91 857 79 66  
Moralzarzal



**Mesón Los Nabarros**

C/ Corta, 13  
Tel: 91 857 89 24  
Moralzarzal

**La Chera** 

Comida para llevar  
"Comida de aldeanos, sin manteles, pero mucho y sano"

**Cocina tradicional elaborada con productos naturales de primera calidad**

Travesía de Antón, 1 - 28411 Moralarzal - Teléfonos 91 857 85 57 - 91 857 68 22

**SIGLO XXI**  
**Moralzarzal**  
**Gestión Inmobiliaria**

C/ Huerta, 28 Moralzarzal

**91 857 69 74**

mail: sigloxximoralzarzal@wanadoo.es



**VOLTIGAS, S.A.L.**

INSTALACIONES INDUSTRIALES EN INOX, A. CARBONO, PVDF, PVC  
GAS Y CALEFACCIÓN

C/ Guadarrama, 13 Telf. y Fax 91 857 64 68 Móvil 679 43 20 29 28411 Moralarzal (Madrid)




**Estudio Jurídico Norte**

C/ Peñuela 1, 1ª Planta  
28411 Moralzarzal (Madrid)  
Telf: 91 857 70 80 Fax: 91 857 67 65  
www.estudiojuridiconorte.com  
e-mail: ejn@estudiojuridiconorte.com

**BAR SOL**

*El Oso y Nuria os  
desean Felices Fiestas*

**Calle Rondón, 9  
Moralzarzal**

PROYECTO Y CONSTRUCCIÓN  
DE JARDINES



**El Bosque de Sherwood**

- OBRAS
- RIEGOS Y DRENAJES
- ESTANQUES
- MANTENIMIENTOS
- PODAS
- FUMIGACIONES

**C/ Rincón, 6 Telf: 91 857 68 73  
Moralzarzal 28411**

CONSTRUCCIONES

**CONJOPI S.L.**

*les desea Felices Fiestas*

**J.L. MUÑOZ PLAZA**

**CARPINTERÍA EN GENERAL**



VENTANA EUROPEA  
FRENTES E INTERIORES DE ARMARIOS  
ESCALERAS DE MADERA  
FORRADO DE FRISOS

**C/ Vaqueros, 8 Tel. 91 853 72 84  
28490 Becerril de la Sierra (Madrid)**

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
DE PUERTAS VISEL, S.A.



## El Liberty dominó el 41º Trofeo Pedro Herrero de ciclismo

El equipo Liberty fue el dominador del 41º Trofeo Ciclista Pedro Herrero de Moralarzarzal, que se disputó el pasado 5 de agosto con salida y llegada en nuestra localidad. El Liberty ganó todas las clasificaciones, montaña, equipos y general. Iván Santos fue el ganador de la carrera, al imponerse en la meta a su compañero de fuga y equipo, José Antonio Redondo. El tercer clasificado fue Diego Gallego, del Cropusa Burgos.

Por equipos, al Liberty le escoltaron el Kelme Comunidad Valenciana y el Saunier Duval. La montaña fue para José A. Redondo, seguido de Iván Santos y Rafael Miravalles.

La carrera es puntuable para el Campeonato de España Élite Sub 23 y Sub 21 y tras la prueba se impusieron los jerséis de líderes a Francisco José Pacheco, del equipo León, en Sub-23, y a Oleg Chuhda, del Kelme Comunidad Valenciana, en categoría Sub-21.



El Trofeo Pedro Herrero está organizado por la peña ciclista villalbina Hijos de Victor Gil, con el patrocinio de la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Moralarzarzal. Se trata de una de las carreras decanas del panorama ciclista madrileño, que se celebra en memoria del que fuera su creador, don Pedro Herrero, fallecido hace diez años.

→ DOMINGO, 19 DE SEPTIEMBRE

## 12 km. serranos de Moralarzarzal

El domingo 19 de septiembre, a las 9,30 horas, se disputan los 12 km. serranos de Moralarzarzal, organizados por la asociación MAPOMA y la Concejalía de Deportes. Se trata de la sexta y última prueba del Circuito Serrano Verano 2004 que organiza esta asociación deportiva.

La salida y la llegada tendrá lugar en el Polideportivo Municipal y se recorrerá un circuito de 12 kilómetros de asfalto y tierra. Las inscripciones pueden realizarse hasta media hora antes de la prueba, en categorías cadete (nacidos en 1988-89 y 90), juvenil (nacidos en 1985-86 y 87), senior (nacidos entre 1965 y 1984) y veteranos (nacidos en 1964 y anteriores). Además de los premios para los ganadores de las distintas categorías que compiten, se entregará una bolsa con obsequios para todos los corredores y se sortearán regalos entre los participantes.



- **DEPURACIÓN DE PISCINAS**
- **RIEGOS POR ASPERSIÓN**
- **TUBERÍAS Y ACCESORIOS**
- **CALEFACCIÓN**

Polígono "LA ENCINILLA" - Calle Guadarrama, 4  
Teléfs. 91 857 80 82 y 91 857 84 72 - **MORALARZARZAL**



Un momento de la final de las 24 h. de fútbol sala

→ DURANTE EL MES DE AGOSTO

## Una Fiesta Deportiva para todas las edades

Fútbol 7, Voley Playa, Frontenis, Natación, Tenis, Padel, Petanca, Chito y Fútbol Sala han sido los nueve deportes protagonistas de la XVIII Fiesta Deportiva, organizada por la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Moralarzarzal, que se ha celebrado durante el mes de agosto en el Polideportivo Municipal. Fueron dos semanas de deporte para todas las edades. En la fotografía vemos la final de las 24 h. de fútbol sala, que acabó con empate a cero. En los penaltis, Doctor P se impuso al MCR Moralarzarzal.

→ 20 DE JUNIO

## Campeonato de Madrid de Mountain Bike

El 20 de junio se celebró en el Parque de la Tejera y el Cerro del Telégrafo, el Campeonato de Madrid de Mountain Bike, de la Federación Madrileña de Ciclismo, denominado "II Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento de Moralarzarzal".

Tremenda participación en 18 categorías y triunfo final en la categoría Élite para Guillermo Bogas, seguido de José A. Dunot y Julián Adrada. En categoría Sub 23 se impuso Alejandro Carrión.



El circuito volvió a mostrar sus estupendas características

**Navafría Meroil**

Siempre con los mejores precios de la zona.

Y además, descuento en el acto con nuestra tarjeta

**¡ENTÉRATE DE NUESTRAS PROMOCIONES!**

Lavados gratis + limpiaparabrisas, lotería, sorteos mensuales (viajes, televisores, etcétera)

*Y lo mejor: estarías como en tu casa*



# Rustic Show, S.L.

MANAGEMENT Y GESTION ARTISTICA

organiza las actuaciones  
musicales de las  
*Fiestas de Moralarzarzal.*  
Y además, las fiestas  
infantiles, teatros de calle...

**C/ Solana nº 21 - Escalera 3. B. A  
28450 Collado Mediano (Madrid)**

**Tel.: 91 855 41 62 · Fax 91 855 41 69**

**[www.rusticshow.net](http://www.rusticshow.net)  
E-mail: [info@rusticshow.net](mailto:info@rusticshow.net)**



**KRISS**

**KRISS**

RODIA - C/ Corta nº 11 - MORALARZAL  
TEL: 91 857 83 60

C/ Corta nº 11  
28411 - Moralarzal (Madrid) - Tel. 91 857 83 60



**Papelería LIBRA**

**REGALOS**

PRENSA - FOTOCOPIAS - IMPRESIÓN - SELLOS DE CANCELLO  
ENCUADERNACIÓN - SERVICIO DE FAX - PLASTIFICADO

**LIBROS DE TEXTO Colegios e Instituto**

C/ Iglesia, 23. Moralarzal - Tlf. y fax 91 857 61 91

**HERMANOS RODRÍGUEZ VENTOSINOS**

Construcciones en general

Camino de Alpedrete, 3 - 5 - 7  
MORALARZAL.



**RELOJERIA JOYERIA PLATERIA**

C/ Huerta, 14 - Telf: 91 842 14 15 - MORALARZAL



**Hnas. Florencia**

FLORES Y PLANTAS  
Interfina

- Arreglos florales
- Tierras
- Fitosanitarios
- Coronas
- Bodas
- Plantas

- Servicio a Domicilio -  
**609 14 77 90**

MORALARZAL, 5 HURTAISA, 14  
TELÉFONO 91 057 79 51 TELÉFONO 91 858 50 21  
28411 MORALARZAL 28240 ICYUJUL MEXICANAHS



**MONTELARA**

Gestión Inmobiliaria

*Sequimos haciendo amigos*

C/ Iglesia, 23 - Moralarzal - 28411 Madrid  
Tel./Fax 91 857 77 65  
Móvil 651 83 98 65  
montelarinmobiliaria@telefonica.net

**Confecciones Hnas. RECIO**

Confección de Cortinas a medida y todo tipo de arreglos

- Gran surtido en Cortinas
- Sección Hogar para el Hogar.
- Sección Mercería.

Junto a Plaza del Ayuntamiento  
Teléf: 91 857 67 71 - MORALARZAL (Madrid)



El salón del Hogar estuvo abarrotado durante la actuación de Rocío Durán, al igual que el patio durante la merienda. A la derecha, Floren y su maestría en el corte de jamón.



## Gran participación en el Día del Abuelo

La celebración del Día del Abuelo, el pasado 26 de julio, contó con una gran participación por parte de nuestros mayores. La Concejalía de Servicios Sociales preparó un programa que se inició con la actuación y espectáculo de canción española de Rocío Durán. Al finalizar la actuación, se ofreció una

merienda a todos los asistentes, que pudieron disfrutar del exquisito corte de Jamón del gran "Floren". Una jornada calurosa, pero muy agradable y que fue la última que se celebra en el actual Horgar de los Mayores, ya que antes de finales de año se inaugurarán las nuevas instalaciones de la calle Antón.



**RESIDENCIA BELLVIS**

**UN HOGAR PARA VIVIR**

*CON SEGURIDAD, CONFORT, COMPAÑÍA,  
AMISTAD Y CARINO*



**Fisioterapia • Peluquería • Pedicatura • Terapia ocupacional**

**Clínica • Terrazas • Jardines • Gimnasio  
Salones: Televisión • Lectura • Música**

**Cocina propia, con seleccionados y variados menús**

**C/ PRADERONES, 2 - 28411 MORALZARZAL (MADRID)**



# Este Verano, **disfrute** la Atracción del **Ahorro**

Alta Gratis y 180€ de Descuento  
en su Instalación  
de **Gas Propano Canalizado**



Le esperamos en Fiestas  
del 20 al 23 de septiembre.

Día tras día, revivirá la sensación de bienestar que disfruta toda su familia gracias a este gran Ahorro. Únase a la Energía que desde el principio piensa en usted. Repsol Gas y nuestra Empresa Colaboradora en Moralzarzal, queremos hacerle un obsequio que nunca se olvidará de celebrar. Los Gastos de Alta Gratis y 180€ de Descuento en su Instalación... son ya el primer motivo.

Consulte con nuestra Empresa Colaboradora  
en su Municipio o llame al  
**901 100 125**

**REPSOLGAS**

Oferta válida para Clientes a pie de Red  
hasta el 31 de Octubre

[repsolgas.com](http://repsolgas.com)  
[surgire@repsolgas.com](mailto:surgire@repsolgas.com)





# GASOLEO CALEFACCIÓN

## PECES E HIJOS

DISTRIBUIDOR 28410 MANZANARES EL REAL

DESCUENTOS DESDE 500 L. - CONSULTE PRECIOS -  
¡ SERVICIOS EN EL DÍA ! SÁBADOS Y DOMINGOS, TAMBIÉN

SIEMPRE EL MEJOR PRECIO ¡¡¡COMPRUÉBELO!!!

CISTERNAS CON CONTADOR HOMOLOGADO CLH - SERVICIO Y CALIDAD GARANTIZADOS  
TARJETAS DE CRÉDITO VISA, 4B, 6000, ETC. - PUNTOS TRAVEL CLUB: COMPRAR Y VIAJAR

**91 853 00 06 - 91 853 92 59**



**EL AYUNTAMIENTO DE MORALZARZAL**

y, en su nombre, la Corporación Municipal,  
quiere expresar su más sincero agradecimiento a todas las  
personas, empresas y entidades que, de una u otra forma,  
colaboran en la celebración de nuestras Fiestas Patronales



**INMOCASA**®

GRUPO PIBASA



PIBASA



**Tenemos  
lo que usted  
Busca**

**91 857 81 69**

**C/ Iglesia, 18  
28411 MORALZARZAL Madrid  
moralzarzal@inmocasa.net**

**91 890 91 90**

**C/ Juan de Austria, 3  
28200 SAN LORENZO DE EL ESCORIAL Madrid  
elescorial@inmocasa.net**

***Parking Gratuito***

*BAR - CERVECERÍA*

# *LA VIÑA*

*CASA FUNDADA EN 1983*

**IBÉRICOS - RACIONES - TAPAS - VERDURAS - FRITURAS**

les desea  
**FELICES  
FIESTAS**



***MENÚ DIARIO · MENÚ ESPECIAL FIN DE SEMANA  
MERIENDAS · CUMPLEAÑOS · CELEBRACIONES***

**Travesía de La Viña, 7 (a 100 m. de la Iglesia)**

**Tlf: 91 842 70 82**

**MORALZARZAL**